

Ὁ κατωτέρω περί Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως Νόμος (περί Καθιδρύσεως Οικονομικοῦ Γραφείου Νόμος) ὅστις ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ Ἀντιπροέδρου τὴν 25ην Νοεμβρίου, 1960, δημοσιεύεται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 49, παράγραφον (ι) τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμὸς 6 τοῦ 1960

Ο ΠΕΡΙ ΚΑΘΙΔΡΥΣΕΩΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ  
ΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ

Ἄρθρον 1

Πάντα τὰ θέματα τὰ σχετικὰ μὲ τὰ ἔσοδα καὶ τὰς δαπάνας τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως συνιστοῦν τὰ καθήκοντα τοῦ Οικονομικοῦ Γραφείου τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως, τηρουμένων τῶν σχετικῶν νόμων, κανονισμῶν, ἐντολῶν καὶ ἀποφάσεων τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Σώματος.

Ἄρθρον 2

Τὰ θέματα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ ἄρθρον 1 εἶναι τὰ ἑξῆς :—

(1) Ἡ προετοιμασία νομοσχεδίων ἀφορώντων φόρους καὶ τέλη, ἐμπίποντα εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῆς Συνελεύσεως.

(2) Ἡ προετοιμασία προσχεδίου μέρους τοῦ Προϋπολογισμοῦ, ἀφορῶντος τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον.

(3) Ἡ ἐνσωμάτωσις εἰς ἓνα γενικὸν Προϋπολογισμὸν τῶν μερῶν τῶν προβλέψεων τῶν ἐτοιμαζομένων ὑφ' ὄλων τῶν ἐνδιαφερομένων γραφείων καὶ ἡ ὑποβολὴ τούτων εἰς τὸ Ἐκτελεστικὸν Σῶμα καὶ ἀκολούθως εἰς τὴν Συνέλευσιν.

(4) Ἡ προσαρμογὴ κατὰ τὸν πρέποντα τρόπον τῶν Συμπληρωματικῶν Προϋπολογισμῶν, τῶν καταρτιζομένων ὑπὸ οἰουδήποτε γραφείου καὶ ἡ ὑποβολὴ τούτων εἰς τὸ Ἐκτελεστικὸν Σῶμα καὶ ἀκολούθως εἰς τὴν Συνέλευσιν.

(5) Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν νόμων τῶν σχετικῶν μὲ τὴν ἐπιβολὴν φόρων καὶ τελῶν καὶ ἡ εἰσπραξις πάντων τῶν χρημάτων τῶν ὀφειλομένων εἰς τὴν Συνέλευσιν, συμπεριλαμβανομένων τῶν φόρων καὶ τῶν τελῶν, τῶν ἐπιβαλλομένων βάσει τῶν σχετικῶν νόμων.

(6) Τηρουμένων τῶν Κοινοτικῶν Νόμων, ἡ κατάθεσις εἰς τὸ πάγιον ταμεῖον τῆς Τουρκικῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως παντὸς ἔσοδου καὶ παντὸς ποσοῦ χρημάτων λαμβανομένων ἢ εἰσπραττομένων καθ' οἰονδήποτε τρόπον.

(7) Ἡ διασφάλισις τοῦ ὅτι οἰαδήποτε πληρωμαὶ γινόμενα ἐκ τοῦ παγίου ταμείου τῆς Συνελεύσεως, γίνονται συμφώνως πρὸς τὰς προβλέψεις, τὰς ἐγκριθείσας ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως, καὶ ἐν γένει, ὁ ἔλεγχος τῶν προβλέψεων.

(8) Ἡ διεξαγωγὴ καὶ ἐποπτεία πάσης λογιστικῆς διαδικασίας, ἀφορώσης οἰονδήποτε ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν, ἐλεγχόμενον ὑπὸ, ἢ συμφώνως πρὸς ἐξουσιοδότησιν, τῆς Συνελεύσεως.

(9) Ἡ ἐνέργεια πάσης εἰς ρευστὸν πληρωμῆς τῆς Συνελεύσεως.

(10) Ἄλλα θέματα καθοριζόμενα εἰς τοὺς Κοινοτικούς Νόμους.

Ἄρθρον 3

Τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον καταρτίζει καὶ ὑποβάλλει εἰς τὴν Συνέλευσιν, κατὰ τριμηνίαν ἐκάστου οἰκονομικοῦ ἔτους, ἔκθεσιν ἐπὶ τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ τοῦ παθητικοῦ καὶ ἐν γένει ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως πάντων τῶν γραφείων, ὡς ἐπίσης καὶ πάντων τῶν ἀρχῶν καὶ ἰδρυμάτων τὰ ὁποῖα δὲν ὑπάγονται εἰς οἰονδήποτε γραφεῖον.

## " Αρθρον 4

Ουδέμια πληρωμή δαπάνης ενεργείται εκ του παγίου ταμείου της Συνελεύσεως, εκτός εάν αυτή εξουσιοδοτηται δι' εντάλματος πληρωμής υπογεγραμμένου υπό του μέλους του Έκτελεστικού Σώματος του ανήκοντος εις τὸ Οικονομικόν Γραφεῖον : Νοεῖται ὅτι τὸ μέλος τοῦ Έκτελεστικοῦ Σώματος, τὸ ἀνήκον εις τὸ Οικονομικόν Γραφεῖον δὲν θὰ ἀρνήται νὰ υπογράψῃ τοῖοῦτον ἔνταλμα, διὰ δαπάνην περὶ τῆς ὁποίας λαμβάνεται πρόνοια εις τὸν Προϋπολογισμόν.

## " Αρθρον 5

Ἐντάλματα πληρωμῆς υπογράφονται ὑπὸ τοῦ προϊσταμένου τοῦ γραφείου ἢ τοῦ λειτουργοῦ, τοῦ ἀρμοδίου διὰ τὸ τμήμα, μετὰ τὸ ὅποιον σχετίζεται ἡ δαπάνη, ὡς καὶ ὑπὸ τοῦ προϊσταμένου τοῦ Οικονομικοῦ Γραφείου, προτοῦ υποβληθῆ δι' υπογραφὴν ὑπὸ τοῦ μέλους τοῦ Έκτελεστικοῦ Σώματος, τοῦ ἀνήκοντος εις τὸ Οικονομικόν Γραφεῖον, συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 4.

## " Αρθρον 6

Εἰς ὅλας τὰς πληρωμὰς, τὰς γινομένας εκ τοῦ παγίου ταμείου τῆς Συνελεύσεως, αἱ ἐπιταγαὶ υπογράφονται ὑπὸ τοῦ προϊσταμένου τοῦ Οικονομικοῦ Γραφείου ἢ ὑπὸ τοῦ Λογιστοῦ αὐτοῦ.

## " Αρθρον 7

Ἐπιπροσθέτως πρὸς τὰ ἐπιδόματα, τοὺς μισθοὺς καὶ τὰς λοιπὰς πληρωμὰς διὰ τὰς ὁποίας λαμβάνεται πρόνοια εις ἄλλους νόμους τῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως, τὰ ἀκόλουθα χρεώνονται εις τὸ πάγιον ταμεῖον τῆς Συνελεύσεως :—

- (1) Ὅλοι αἱ συντάξεις καὶ τὰ φιλοδωρήματα, τὰ ὁποία ἡ Συνέλευσις ὑποχρεοῦται νὰ καταβάλλῃ.
- (2) Οἱ μισθοὶ ἢ τὰ ἐπιδόματα τοῦ Προέδρου τῆς Συνελεύσεως καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Έκτελεστικοῦ Σώματος.
- (3) Οἱ μισθοὶ τοῦ προϊσταμένου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Γραφείου καὶ τῶν δικαστῶν τῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως.
- (4) Πᾶσαι αἱ ὀφειλαὶ εκ χρεῶν διὰ τὰ ὁποία εἶναι ὑπεύθυνος ἡ Συνέλευσις καὶ
- (5) Πᾶν χρηματικὸν ποσὸν ἀπαιτούμενον δι' ἱκανοποίησιν οἰασθῆποτε δικαστικῆς ἀποφάσεως ἢ ἐπιδικασθῆν κατὰ τῆς διοικήσεως τῆς Συνελεύσεως, τῆς ἀποφάσεως ἐκδοθείσης ὑπὸ ἀρμοδίου δικαστηρίου.

## " Αρθρον 8

Αἱ προβλέψεις δαπανῶν εις τὸν Προϋπολογισμόν δεικνύουν κεχωρισμένως—

- (1) Τὰ ποσὰ καὶ τὰ ὀλικά τούτων, τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν κάλυψιν τῆς δαπάνης δι' ἧς χρεοῦται τὸ πάγιον ταμεῖον τῆς Συνελεύσεως καὶ
- (2) Τὰ ποσὰ τὰ ἀπαιτούμενα ἀντιστοίχως πρὸς κάλυψιν ἄλλων δαπανῶν.

## " Αρθρον 9

Δαπάνη δι' ἧς χρεοῦται τὸ πάγιον ταμεῖον τῆς Συνελεύσεως καὶ δεικνυομένη κεχωρισμένως εις τὸ Προσχέδιον τοῦ Προϋπολογισμοῦ, ὡς ἐν τῷ ἄρθρῳ 7, δὲν παραπέμπεται δι' ἔγκρισιν εις τὴν Συνέλευσιν.

## " Αρθρον 10

Δαπάνη δι' ἧς δὲν χρεοῦται τὸ πάγιον ταμεῖον τῆς Συνελεύσεως, ἀλλὰ διὰ τὴν ὁποῖαν γίνεται πρόνοια εἰς τὸ Προσχέδιον τοῦ Προϋπολογισμοῦ, ὅπως πληρωθῆ ἔκ τοῦ Ταμεῖου τούτου, ἐγκρινομένης, περιλαμβάνεται εἰς τὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ εἰρημένου οικονομικοῦ ἔτους.

## " Αρθρον 11

Ἐάν, προκειμένου δι' οἰονδήποτε οικονομικὸν ἔτος, διαπιστωθῆ, ὅτι τὸ ποσὸν τὸ υἰοθετηθὲν ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως δι' οἰονδήποτε σκοπὸν δὲν εἶναι ἐπαρκές ἢ ὅτι παρίσταται ἀνάγκη διὰ δαπάνην διὰ σκοπὸν, διὰ τὸν ὅποιον οὐδὲν ποσὸν υἰοθετήθη, κατατίθεται εἰς τὴν Συνέλευσιν συμπληρωματικὸς Προϋπολογισμὸς, εἰς τὸν ὅποιον ἀναφέρονται τὰ ἀπαιτούμενα ποσά, δι' υἰοθέτησιν καὶ ἔάν οὗτος υἰοθετηθῆ ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως περιλαμβάνεται εἰς τὸν Προϋπολογισμὸν τοῦ οικονομικοῦ ἔτους.

## " Αρθρον 12

Ἡ Συνέλευσις δύναται νὰ ἐγκρίνη ἢ νὰ ἀρνηθῆ νὰ ἐγκρίνη οἰονδήποτε δαπάνην, περιεχομένην εἰς συμπληρωματικὸν Προϋπολογισμὸν, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ ψηφίσῃ ἠϋξημένον ποσὸν δαπάνης ἢ ἀλλαγὴν τοῦ σκοποῦ δι' ὃν ἀπεφασίσθη.

## " Αρθρον 13

Μεταφορὰ προνοίας δύναται νὰ γίνῃ δι' ἀποφάσεως τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Σώματος μεταξύ τῶν κεφαλαίων τῶν δεικνυμένων εἰς οἰονδήποτε μέρος, σχετικὸν πρὸς οἰονδήποτε γραφεῖον, εἰς τὸν Προϋπολογισμὸν. Οἰαδήποτε ἄλλη μεταφορὰ προνοίας δύναται νὰ γίνῃται μόνον μέσῳ συμπληρωματικοῦ Προϋπολογισμοῦ.

## " Αρθρον 14

Οὐδὲν μέλος τῆς Συνελεύσεως προτείνει νόμον ἀφορῶντα αὐξήσιν εἰς τὴν δαπάνην τοῦ Προϋπολογισμοῦ.

## " Αρθρον 15

Τὸ μέλος τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Σώματος, τὸ διορισμένον εἰς τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Σώματος, εἶναι ὁ πολιτικὸς διευθυντὴς τοῦ ἐν λόγῳ γραφείου.

## " Αρθρον 16

Τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον διαθέτει οἶκημα δημοσίας ὑπηρεσίας, τὸ ὅποιον εἶναι ἐν τῶν μονίμων οἰκημάτων δημοσίας ὑπηρεσίας τῆς Συνελεύσεως.

## " Αρθρον 17

Ἡ διάρθρωσις τοῦ Οἰκονομικοῦ Γραφείου καθορίζεται ὡς ἀκολούθως :—

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Οἰκονομικοῦ Γραφείου προϊστάται καὶ εἶναι ὁ διοικητικὸς διευθυντὴς τοῦ γραφείου καὶ διασφαλίζει τὴν ἐνάσκησιν τῶν καθηκόντων τῶν ἀνατεθειμένων εἰς τοῦτο. Ὁ Διευθυντὴς εἶναι ὑπόλογος εἰς τὸ μέλος τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Σώματος, τὸ ἀνήκον εἰς τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον καὶ εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Σώματος.

Ὁ Διευθυντὴς δέον ὅπως διαθέτῃ μὲν ὅπως οἰκονομικὴν ἢ ἐμπορικὴν καὶ κατέχῃ πείραν εἰς τὸν ἐν λόγῳ τομέα.

Ἄμισθός τοῦ Διευθυντοῦ εἶναι : £1,236X42—1,404X48—1,548.

Ἀπουσιάζοντος τοῦ Διευθυντοῦ, ὁ Λογιστὴς ἢ, ἔάν οὗτος δὲν τελῆ ἐπὶ καθήκοντι, ὁ ἀμέσως ἐπόμενος εἰς τὴν ἱεραρχίαν τοῦ Γραφείου, ἀντικαθιστᾷ τοῦτον.

**Λογιστής :**

Ὁ Λογιστής εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων τοῦ γραφείου, τῶν ἀνατεθειμένων εἰς αὐτὸν καὶ ὑπόλογος εἰς τὸν Διευθυντήν.

Ὁ Λογιστής δέον νὰ ἔχη σπουδάσει λογιστικὴν καὶ νὰ κατέχη πείραν εἰς τὸν ἐν λόγῳ τομέα.

Ὁ μισθὸς τοῦ Λογιστοῦ εἶναι : £ 900X30—1,020X36—1,200.

**Ταμίας :**

Ὁ Ταμίας εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων τοῦ γραφείου, τῶν ἀνατεθειμένων εἰς αὐτὸν καὶ ὑπόλογος εἰς τὸν Διευθυντήν καὶ τὸν Λογιστήν.

Ὁ Ταμίας δέον νὰ κατέχη γνώσεις καὶ πείραν εἰς τὰ οἰκονομικά.

Ὁ μισθὸς τοῦ Ταμίου εἶναι : £ 720X30—900.

**Βοηθὸς Λογιστής :**

Ὁ Βοηθὸς Λογιστής ὑποβοηθεῖ τὸν Λογιστήν καὶ τὸν Ταμίαν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων τῶν καὶ ἐκτελεῖ τὰ καθήκοντα, τὰ ἀνατεθειμένα εἰς αὐτόν.

Ὁ Βοηθὸς Λογιστής δέον ὅπως κατέχη γνώσεις καὶ πείραν εἰς τὴν λογιστικὴν καὶ τὰ οἰκονομικά.

Ὁ μισθὸς τοῦ Βοηθοῦ Λογιστοῦ εἶναι : £ 570X24—690X30—720.

**Λειτουργοὶ Λογιστηρίου καὶ Ταμείου :**

Ὑπάρχουν τέσσαρες Λειτουργοὶ Λογιστηρίου καὶ Ταμείου εἰς τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον, οἱ ὅποιοι ἐκτελοῦν τὰ καθήκοντα, τὰ ἀνατεθειμένα εἰς αὐτούς.

Ὁ μισθὸς τῶν Λειτουργῶν Λογιστηρίου καὶ Ταμείου εἶναι : £ 300X18—426X24—594.

**Γραφεῖς :**

Τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον ἔχει δύο Γραφεῖς/Δακτυλογράφους, οἱ ὅποιοι ἐκτελοῦν τὴν γραφικὴν ἐργασίαν τοῦ γραφείου.

Ὁ μισθὸς τῶν Λειτουργῶν τούτων εἶναι : £ 300X18—426X24—594.

**Κλητῆρες :**

Τὸ Οἰκονομικὸν Γραφεῖον ἔχει δύο Κλητῆρες.

Μισθὸς Κλητῆρων : £ 264X18—372.

**Ἄρθρον 18**

Οἱ λειτουργοὶ τοῦ Οἰκονομικοῦ Γραφείου, ἐπιπροσθέτως πρὸς τὰ ὀργανικὰ καθήκοντά των, ἐκτελοῦν ὡσαύτως ἄλλα καθήκοντα, ἀνατιθέμενα εἰς αὐτούς καὶ σχετιζόμενα μὲ τὴν λειτουργίαν τοῦ γραφείου.

**Ἄρθρον 19**

Αἱ πρόνοιαι τοῦ Νόμου τούτου δὲν ἰσχύουν διὰ τὸ Γραφεῖον Βακουφίων καὶ Ἐρησκευτικῶν Ὑποθέσεων.

**Ἄρθρον 20**

Τὸ Ἐκτελεστικὸν Σῶμα δύναται νὰ καταρτίζη τοὺς δέοντας κανονισμοὺς καὶ διατάγματα καὶ νὰ δίδῃ ἐντολὰς διὰ τὴν πλήρη ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου τούτου.

**Ἄρθρον 21**

Ὁ Νόμος οὗτος τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς 1ης Δεκεμβρίου, 1960.